



HOUSING AUTHORITY OF THE CITY OF HARTFORD TENANT-COMMISSIONER VACANCY NOTICE

The Housing Authority of the City of Hartford is notifying its tenants that the Mayor will soon be appointing the next Tenant Commissioner to the Authority's Board of Commissioners.

If you want to choose the next Tenant Commissioner, at least seventy-five (75) of the Authority's tenants must request an election by petitioning the Authority. If the election petition succeeds, the Authority will conduct an election so that its tenants may select the next Tenant Commissioner. If the tenants do not succeed in petitioning for an election, Hartford's Mayor will select the next Tenant Commissioner from among the tenants.

How do I Petition the Authority for an Election? Call 860-952-3005 before 2/12/2016.

If you would like the Authority to conduct an election, please call the Petition Hotline at 860-952-3005 and leave your name and address (including unit number), and for security reasons, the last four digits of your Social Security number. Your call must be received no later than February 12, 2016, for it to be counted.

Also, how can I be the Next Tenant Commissioner? Call 860-952-3104 before 2/9/2016.

If you want to be a candidate, you can also call the Candidate's Hotline at 860-952-3104 and leave your name, address (including unit number), and a daytime contact phone number. You will be contacted by the Authority's Election Team. When the Election Team calls you, you must respond within three (3) business days, otherwise your name cannot be included on the election ballot.

For more information, visit www.hartfordhousing.org, contact your Resident Council member, or contact the Authority's Election Team at tcv@hartfordhousing.org or 1-888-939-4628.

Please do not contact your caseworker concerning this election.

ADA: If you need a reasonable accommodation, please contact the Authority at TDD #711 or 1-800-842-9710.

AVISO DE VACANTE INQUILINO-COMISIONADO

La Autoridad de la Vivienda de Hartford quiere notificarle a sus inquilinos que el Alcalde nombrará muy pronto al próximo Comisionado de Inquilinos para la Junta de Comisionados de la Autoridad.

Si desea elegir al próximo Comisionado de Inquilinos, por lo menos setenta y cinco (75) de los inquilinos de la Autoridad deben solicitar una elección mediante petición a la Autoridad. Si la petición de elección tiene éxito, la Autoridad llevará a cabo una elección de modo que sus inquilinos puedan elegir al siguiente Comisionado de Inquilinos. Si los inquilinos no tienen éxito en peticionar para una elección, el Alcalde de Hartford's elegirá al próximo Comisionado de Inquilinos entre los inquilinos.

¿Cómo puedo presentar una petición de elección a la Autoridad? Llame al 860-952-3005 antes del 2/12/2016.

Si le gustaría que la Autoridad llevase a cabo una elección, sírvase llamar a la Línea Directa de Peticiones al 860-952-3005 y deje su nombre y dirección (incluyendo el número de su unidad) y, como medida de seguridad, los últimos cuatro dígitos de su número de Seguro Social. Su llamada debe recibirse a más tardar el 12 de febrero de 2016 para que se tenga en cuenta.

¿Cómo podría convertirme en el próximo Comisionado de Inquilinos? Llame al 860-952-3104 antes del 2/9/2016.

Si desea ser candidato, también puede llamar a la línea directa de Candidatos al 860-952-3104 y dejar su nombre, dirección (incluyendo el número de unidad) y un número de teléfono de contacto durante el día. Usted será contactado por el Equipo Electoral de la Autoridad. Cuando el Equipo Electoral lo llame, debe responder dentro de los tres (3) días de negocio, de lo contrario, su nombre no podrá ser incluido en la boleta electoral.

**Para más información, visite www.hartfordhousing.org,
póngase en contacto con el miembro de su Consejo de Residentes
o póngase en contacto con el Equipo Electoral en el tcv@hartfordhousing.org o 1-888-939-4628.**

Por favor, no contacte a su trabajador del caso en relación con esta elección.

ADA: Si necesita alojamiento razonable, por favor póngase en contacto con la Autoridad en el TDD #711 o al 1-800-842-9710.